



Le journal de la ville de Vichy

EST À VICHY

LE PÔLE UNIVERSITAIRE LARDY
FÊTE SES 10 ANS



4

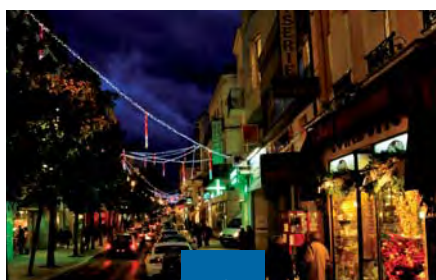
5

CINÉMA
ÉMOTIONS GARANTIES



16

COMMERCES
NOUVEAUX VISAGES



6

POINT SUR
CHANTIERS



14

15



JOYEUSES FÊTES !

Décembre, c'est le mois préféré des enfants. En attendant le jour « J » la Ville et ses partenaires leur ont concocté un programme éclectique : concerts, exposition, ateliers et rencontres avec le Père Noël...
Aux petits et grands, "C'est à Vichy" souhaite de bonnes fêtes de Noël !

7

11

VICHY ET CLERMONT
PLUS PROCHES



Au début de l'été Vichy a signé son adhésion à l'agence d'urbanisme Clermont Métropole. Clermont-Ferrand, Riom, la communauté d'agglomération de Vichy Val d'Allier ont fait de même. Désormais c'est ensemble que les collectivités vont réfléchir et construire les projets de développement à l'échelle du grand territoire allant de Vichy à Clermont-Ferrand/Issoire.

2

3

BIENTÔT UNE
ÉPICERIE SOLIDAIRE



Mi-décembre, l'épicerie solidaire de Vichy ouvrira ses portes. Ce projet associatif soutenu par les collectivités complétera les dispositifs d'aide alimentaire aux plus démunis. Outre des produits à prix très réduits, elle proposera un accompagnement des bénéficiaires dans la recherche de leur autonomie par le biais d'ateliers.

12

13

DE VICHY À CLERMONT- AMÉNAGER ENSEMBLE NOTRE

Au début de l'été notre ville a officialisé son adhésion à l'agence d'urbanisme Clermont Métro la communauté d'agglomération de Vichy Val d'Allier ont fait de même. Désormais c'est et construire les projets de développement à l'échelle d'un grand territoire réunissant



LA COMPLÉMENTARITÉ ENTRE VICHY ET CLERMONT-FERRAND VA SE RENFORCER DANS LES ANNÉES QUI VIENNENT, POUR CONSTRUIRE ENSEMBLE UNE GRANDE MÉTROPOLÉ AUVERGNATE.

Entre la capitale régionale et la ville touristique, il y a des décennies que Clermont-Ferrand et Vichy tissent leurs liens. Tout d'abord, un lien naturel fort les unit : la rivière Allier. Elle fédère autour d'elle le grand espace du val d'Allier, au cœur de l'Auvergne. Il y a les nombreux échanges et habitudes communes entre Clermontois, Riomois et Vichyssois. Près de 1300 personnes font chaque jour l'aller/retour entre Vichy et Clermont-Ferrand. Autre exemple, le dimanche les clermontois viennent très nombreux faire du shopping à Vichy tout comme nous allons applaudir les matches de l'ASM ou fréquentons les salons de la grande halle d'Auvergne. Il y a les liens tissés par le travail réalisé ensemble dans le cadre de l'appel à coopération métropolitaine lancée par l'État en 2005, pour favoriser le dévelop-

pement de grandes régions françaises face à la mondialisation. Les universités d'Auvergne et Blaise Pascal ont développé ensemble à Vichy des filières de formation supérieure, qui complètent l'offre universitaire auvergnate (voir p. 4-5).

Échanger, réfléchir et travailler ensemble au développement d'un grand espace métropolitain s'est imposé comme une évidence aux maires et présidents des communautés d'agglomération de Vichy, Riom et Clermont-Ferrand,

désormais rassemblés au sein de l'agence *Clermont Métropole* (voir encadré)

Des enjeux communs

Assurer le désenclavement routier et ferroviaire de notre région, développer notre économie, nos formations supérieures, sont quelques uns des enjeux de notre avenir commun sur lesquels les élus de Clermont, Riom et Vichy vont réfléchir ensemble avec les autres partenaires de *Clermont Métropole*. D'autres domaines de coopération touchent à notre qualité de vie et à notre environnement : l'organisation des déplacements quotidiens, la gestion des ressources en eau, la lutte contre les inondations, la préservation de l'espace agricole, pour ne citer que ceux-là.

Par l'avis de ses experts -en matière d'urbanisme, d'économie et d'environnement- et les études qu'elle met à disposition, l'agence *Clermont Métropole* permet une meilleure connaissance de notre territoire et de ses potentialités. Elle est un outil d'aide à la décision pour les élus et "le symbole de la volonté commune de bâtir un avenir ensemble", comme le souligne Rachid Kander, directeur de l'agence. ■

CHAQUE MATIN ET CHAQUE SOIR, NOMBREUX SONT LES VICHYSOIS ET LES CLERMONTOIS QUI SE CROISENT SUR LES QAIS DE GARE.



FERRAND, ESPACE DE VIE

pole. Les Villes de Clermont-Ferrand, Riom, ensemble que les collectivités vont réfléchir Vichy, Riom et Clermont-Ferrand/Issoire.

TROIS QUESTIONS À



Serge Godard,
Maire de Clermont-Ferrand,
Président de Clermont Métropole

Pourquoi la coopération entre nos collectivités est-elle essentielle ?

Nos collectivités font partie d'un même ensemble, elles ont le même destin commun. Ce destin commun, il existe parce que nos collectivités sont complémentaires, dans leurs atouts, dans leur dynamisme. La coopération est donc indispensable pour tirer notre épingle du jeu et que notre territoire devienne, comme

Gérard Collomb le maire de Lyon le disait récemment, le "Grenoble" de l'ouest Lyonnais.

Quelle sont pour vous les domaines de réflexion prioritaires ?

Je crois que des coopérations dans le domaine culturel, et je pense notamment à l'opéra de Vichy, dans le domaine sportif, je pense aux sports d'eau et à l'hippodrome et bien sûr dans le domaine économique en nous rassemblant pour préparer l'arrivée du TGV sont des cadres de coopération que nous pouvons définir rapidement.

Quelle est votre relation personnelle à Vichy ?

Je compte de nombreux amis à Vichy que je vois régulièrement. Lors de nos discussions, je réalise à quel point nous partageons beaucoup de points et de visions communs au territoire dans lequel nous vivons.

L'AGENCE CLERMONT MÉTROPOLE

L'agence d'urbanisme et de développement *Clermont Métropole* est une association Loi 1901 à laquelle adhère l'État, le Conseil général du Puy-de-Dôme, Clermont Communauté, Riom Communauté, le Pays du Grand Clermont, la Chambre de Commerce et d'Industrie du Puy-de-Dôme, le SMTC (*syndicat mixte des transports clermontois*) et depuis quelques mois, la région Auvergne, les Villes de Clermont, Riom, Vichy et la communauté d'agglomération Vichy Val d'Allier. Sa mission, définie par le code de l'Urbanisme, c'est analyser et mieux connaître notre territoire, aider à la définition des politiques publiques d'aménagement et de développement, dans un esprit d'urbanisme durable défini par le Grenelle de l'Environnement. L'agence est un espace de dialogue et d'échanges entre les élus sans enjeu de décision. Elle est affiliée à la Fédération Nationale des Agences d'Urbanisme et bénéficie ainsi de l'expérience d'autres territoires.

Editorial

Ligne nouvelle PARIS ORLEANS CLERMONT LYON : l'assurance d'une adresse TGV pour VICHY



dégage vers le rejet du tracé Est, la synthèse des positions sera néanmoins difficile à atteindre. Les récentes prises de position des uns et des autres confortent, hélas, mes inquiétudes.

Le POCL, c'est plus de 500 km de voies nouvelles, un coût supérieur à 10 milliards d'euros, et dans le contexte économique actuel, nous ne serons entendus de l'État que si nous sommes capables de parler d'une seule voix.

L'exemple de l'Association Signal d'Alarme*, que j'ai créée pour maintenir l'arrivée des trains Paris-Clermont en Gare de Lyon, en est la meilleure illustration. Face à la mobilisation d'élus rassemblés dans une association comptant maintenant près de 17 000 adhérents, l'État a accepté de revoir sa copie et de commander une étude indépendante sur les capacités d'accueil de la Gare de Lyon.

Le 7 novembre dernier, le Préfet de Région nous annonçait que le retour en gare de Lyon était envisageable. Résultat définitif dans trois mois. Le combat n'est certes pas encore totalement gagné, et nous devons rester vigilants pour la suite, mais cette avancée encourageante aurait été impossible à obtenir si nous étions restés divisés. Puisse cette mobilisation et cette unité servir d'exemple. Je vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et, avec un peu d'avance, une très bonne année 2012. ■

Claude Nallinet
Maire de Vichy

*www.signaldalarme.org



LE 16 NOVEMBRE DERNIER LE PÔLE UNIVERSITAIRE A ORGANISÉ UN SPEED-MEETING ENTRE ÉTUDIANTS ET ENTREPRISES. UN SUCCÈS : UNE QUARANTAINE DE STAGES A ÉTÉ PROPOSÉE

En bref

ZUTOPI.COM, DES PETITS CLICS POUR DE GRANDES CAUSES

Trouver des infos sur Internet tout en aidant la planète, c'est désormais possible grâce à un nouveau moteur de recherche : Zutopi, créé par un vichyssois !

Un moteur de recherche est un logiciel qui vous permet d'obtenir les informations disponibles sur la toile (*articles, images, vidéos*) sur le sujet qui vous intéresse.

Google, Yahoo ! et Bing (*Microsoft*) sont les plus connus. En juin dernier, un petit nouveau fait son apparition sur le web et chacun peut l'utiliser pour faire ses recherches sur Internet en se rendant à l'adresse www.zutopi.com. Imaginé par Cyril Chenet, installé à Vichy depuis quelques mois et spécialiste du développement durable, Zutopi est avant tout un outil de recherche généreux et solidaire. En effet, chaque fois que vous cliquez sur un lien publicitaire ou sponsorisé sur les pages suggérées par Zutopi, la moitié des revenus est reversée à WWF, l'Unicef, Babyloan et GoodPlanet au profit de causes comme la reforestation en Colombie, l'éducation des enfants au Mozambique, l'aide aux micro-entrepreneurs dans les pays en voie de développement ou encore la lutte contre l'orpaillage illégal en Guyane.

BOÎTE À IDÉES ET IDÉE DE BOÎTE

Stimuler l'esprit d'entreprise des jeunes et leur prouver que créer leur entreprise, c'est possible, telle est l'ambition du concours "Idées d'entreprise", lancé Vichy Val d'Allier pour les jeunes de 18 à 25 ans de notre agglomération. Condition pour participer : avoir LA bonne idée de création d'entreprise. À la clôture des candidatures, ils étaient 15 à avoir déposé un dossier de présélection.

Les 6 ou 8 meilleurs candidats vont bénéficier d'une formation de six semaines pour préparer un dossier professionnel, avec plans de financement et de communication. À la clé pour le grand gagnant désigné par le jury, un accompagnement dans la création de son activité et, durant un an, un bureau gratuit et équipé en informatique et téléphonie à l'Atrium.

Résultats en mars 2012 !

VICHY, NOËL GAGNANT



Pour promouvoir le commerce vichyssois, Vichy Promotion (Ville de Vichy, la CCI, Vichy Commerce, le Grand Marché, le centre commercial Les Quatre-Chemins et le Syndicat des hôteliers-restaurateurs du bassin de Vichy) organise une campagne de publicité sur le thème "Vichy, Noël Gagnant".

LE PÔLE FÊTE SES DIX ANS

Le pôle universitaire Lardy fête son
Depuis 2001, le nombre d'étudiants a pratiquement été multiplié

LA CRÉATION DU PÔLE UNIVERSITAIRE A TRANSFORMÉ LA VILLE : UN CAMPUS UNIVERSITAIRE DANS UN QUARTIER RÉNOVÉ, EMPREINT DE L'ARCHITECTURE D'ORIGINE



Le pôle Lardy voit le jour en 2001, à l'emplacement des thermes des Célestins. Le projet, initié dès 1997 par le District présidé par Claude Malhuret, a été longuement mûri.

La mission de cette structure universitaire est de trois ordres. Tout d'abord, via des filières innovantes et professionnalisantes, apporter une réponse à un contexte économique difficile, en faisant le

pari de la formation et de la matière grise, en liaison avec les activités du bassin d'emploi vichyssois (*pharmacie, technologies de l'information, commerce international, santé, thermalisme, entrepreneuriat, gestion...*). Ensuite, intégrer une dynamique régionale de non-concurrence : les formations vichyssoises sont des niches qui n'existent pas à Clermont-Ferrand. Être, enfin, un outil de revivification du territoire pour toute l'agglomération.

Pousser les murs

"On m'a donné les clés en août 2001, se souvient Jacqueline Girard, secrétaire générale du Pôle. Je suis arrivée avec une équipe constituée d'une secrétaire adjointe et des secrétaires de



MAMADOU KABA TRAORÉ, RESPONSABLE DU "MASTER SIPPE" ENTOURÉ DE SES ÉTUDIANTS

LES QUINZE FILIÈRES DU PÔLE UNIVERSITAIRE ET TECHNOLOGIQUE VICHY VAL D'ALLIER

- Master "Développement de Projets Pharmaceutiques et Nutritionnels"
- Master "Entrepreneuriat, Création et Reprise d'Entreprise"
- DU "Initiation aux Études d'Économie et de Gestion"
- Licence générale Économie / Gestion bilingue
- Licence professionnelle "comptabilité-finances"
- Licence professionnelle "Ingénierie Pharmaceutique"
- Année Préparatoire aux Études de Masso-Kinésithérapie (APEMK)
- Master "Stratégies Internet et Pilotage de Projets en Entreprise"
- IUP Commerce International/technico-commerciaux
- "International Business with french"
- Licence "Commercial de la Communication et du Multimédia"
- Licence professionnelle "journalisme de proximité"
- Licence professionnelle Système Informatique et Logiciels (TOSPI)
- Licence professionnelle Technique et Activité de l'image et du son (TAIS)
- DUT "Services et Réseaux de Communication"

<http://www.vichy-universite.com>

filière. On s'est tous découverts. On a pris la mer et on a appris à naviguer en même temps. On a vu le pôle se développer, on a affronté quelques tempêtes. Mais on n'est pas encore arrivés. C'est une aventure qui va se prolonger". En dix ans, le nombre d'étudiants (hors Cavilam) est passé de deux cents à huit cents. Il faut aujourd'hui pousser les murs. L'acquisition des anciens locaux des Assedic, rue Gallieni, est une première étape. Ils devraient pouvoir accueillir deux cents étudiants dès la rentrée prochaine.

LARDY D'EXISTENCE

dixième anniversaire cette année.
par quatre et celui des formations par deux. État des lieux.

Des échanges université/entreprises

Perspectives du pôle désormais, se rapprocher de l'entreprise. Le 16 novembre dernier, un partenariat a ainsi été signé avec la CGPME (Confédération générale des petites et moyennes entreprises) et les Dirigeants commerciaux de France, afin de favoriser les échanges entre l'entreprise et l'université. Tous les étudiants du pôle doivent effectuer un stage en entreprise. Il est de cinq mois dans le cas du master "Stratégies Internet et Pilotage de Projets en Entreprise" (SIPPE*), une des formations phares du pôle Lardy. "95% des étudiants ont déjà une offre d'emploi en poche quand ils soutiennent leur stage", précise Mamadou Kaba Traoré, responsable du master.

Créateur d'entreprise

Certains étudiants décident aussi de voler de leurs propres ailes même si ce n'est pas la majorité. Marc Alexis est de ceux-là. Le fondateur de l'entreprise vichyssoise Coginet, quatre salariés aujourd'hui, avait intégré le DUT "Services et Réseaux de Communication" en 2005. "Ce SRC, il y en a moins de dix en France. Il m'a permis d'avoir une vision globale, de l'informatique au droit. J'ai comblé ce qui pouvait me manquer, la partie technique liée à la création de site internet et à la programmation avec de l'autoformation", précise-t-il. "On crée le terreau pour que des jeunes puissent contribuer au développement économique de l'agglomération, grâce à des formations très exigeantes", souligne Jacqueline Girard. L'objectif de départ a ainsi été atteint. ■

*Le master SIPPE est un diplôme rare sur un marché à forte potentialité : la stratégie et l'intelligence économique. Le master forme de futurs cadres, ayant des compétences informatiques, logistiques et stratégiques, en terme de gestion de données. La durée des études est de 18 mois.



LE 24 SEPTEMBRE 2001, LE PÔLE UNIVERSITAIRE EST INAUGURÉ

MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE ET VIE ÉTUDIANTE

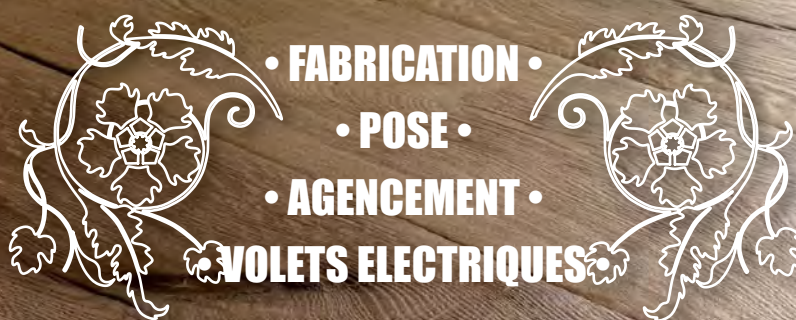
Le Pôle Lardy a transformé la ville : un quartier rénové, empreint de l'architecture d'origine mise en valeur, et un campus universitaire créé. Dans les années 60, les bains Lardy, ferment leurs portes laissant place à une verrière entre les Parcs d'Allier et le quartier de France. À partir de 1993, la Ville puis le District de l'Agglomération Vichyssoise (Vichy, Cusset et Bellerive) vont petit à petit racheter le site à l'État et faire de ce projet le fer de lance du renouveau économique de l'agglomération toute entière. Il a fallu ensuite beaucoup d'énergie pour qu'il devienne le beau pôle universitaire que l'on connaît aujourd'hui.

La Ville et le District ont d'abord dû trouver les aides financières à sa réalisation. L'Union Européenne (via le Fonds FEDER), l'État, le Conseil Régional présidé par Valéry Giscard d'Estaing, le Conseil Général présidé par Gérard Dériot ont tous, à l'époque, apporté leur soutien financier à ce projet d'environ 76 millions de Francs (11,6 M€).

Ensuite il a fallu demander aux deux universités d'Auvergne et Blaise Pascal (Clermont I et Clermont II) de s'investir et de travailler ensemble afin de créer des filières qui jusque-là n'existaient pas en Auvergne, en adéquation avec le tissu économique local.

Enfin, pour que s'installe une vie étudiante sur le site, c'est la Maison de l'Étudiant et le restaurant universitaire qui ont été construits à côté de la Source Lardy rénovée à l'identique.

MENUISERIE Fradier Guillaume



36 - 38 Boulevard des Romains - 03200 VICHY

Tél. 04 70 97 88 54 - 06 18 74 00 72

www.menuiserie-fradier.fr - menuiseriefradier@gmail.com

En bref

LE PÔLE FRANCE JEUNES HANDI-NATATION S'EST INSTALLÉ AU CREPS

Depuis la rentrée 2011, le CREPS Vichy-Auvergne accueille son premier Pôle permanent, filière de haut-niveau qui forme les futurs champions : ce Pôle France Jeunes handi-natation est composé de sept nageurs de 15 à 17 ans hébergés au CREPS et scolarisés à Vichy. Pour les JO de Rio en 2016, la Fédération Française Handisport mise sur ces jeunes pousses.

Toute l'actu du CREPS sur www.creps-auvergne.sports.gouv.fr.

DEUX STARS DU BASKET INTERNATIONAL À VICHY LE 10 JANVIER 2012 ?

Il s'agit de **Tony Parker** (des San Antonio Spurs) et de **Ronny Turiaf** (des New-York Knicks) ! Le championnat américain de NBA étant interrompu en raison d'une grève décidée par les joueurs, les deux virtuoses évoluent à Lyon-Villeurbanne. Or, l'ASVEL sera l'adversaire de la JAV en Coupe de France le 10 janvier prochain. Si les matchs de NBA n'ont pas repris d'ici cette date, on pourra donc les voir évoluer sur le parquet du Palais des Sports. En attendant, souhaitons que la JAV renoue avec le succès.

RENCONTRE AVEC UN CHAMPION



Depuis "Le Grand Bleu", la plongée en apnée compte un grand nombre d'adeptes et les fonds marins plus de fans encore. Le club de plongée de Vichy-Bellerive en partenariat avec la Ville de Vichy nous invite à rencontrer le grand champion Guillaume Néry, le temps d'une conférence débat : "Les plongeurs de l'extrême : la plongée en apnée, une passion, un sport, un métier, un art". Guillaume Néry, déjà quadruple recordman du monde à 29 ans, a, avec un aller-retour à 117 mètres de profondeur à la seule force de sa monopalmes, battu son record personnel et ainsi décroché l'or dans la catégorie "poids constant", lors du dernier championnat du monde, à Kalama en Grèce. Jean Coudert, professeur de l'Université d'Auvergne et Président du Comité régional Auvergne contre les maladies respiratoires, des représentants de la Marine Nationale et un instructeur du Centre de plongée et de combat de St Mandrier seront le 2 décembre prochain à 20 h au Parc Omnisports aux côtés de Guillaume Néry. Entrée libre.

NOUVEAUX DÉPARTS

Une nouvelle génération d'entrepreneurs parie sur Vichy et ses potentialités.
Petit tour d'horizon.

Indéniablement, Vichy séduit les entrepreneurs, jeunes et moins jeunes. Même si comme partout la crise se fait ressentir dans notre agglomération, une bonne nouvelle marque cette fin d'année : le solde entre radiation et création d'entreprises restait positif au 31 octobre 2011. De nombreuses entreprises ont cessé leur activité, mais beaucoup ont trouvé un repreneur. C'est le cas notamment d'une institution vichyssoise comme le salon de coiffure Roland Chevalier, rue Burnol, repris par Tony Lepajolec, 24 ans, déjà propriétaire de deux salons, l'un à Chamalières, l'autre à Clermont-Ferrand. "J'aime bien la ville de Vichy, je voulais y ouvrir un salon. Il y a un bon potentiel", précise-t-il. Aymeric Mognard, 24 ans également, chef cuisinier, a lui aussi sauté le pas en s'installant au Sept de l'avenue de Gramont, emplacement autrefois du restaurant Decoret. Ce qui l'a décidé : "un fonds très propre, un quartier en plein renouveau et le dynamisme de Vichy". Au 9 rue Larbaud, à deux pas de la rue

de Paris, le Vichyssois Anthony Picot a fondé Dynamite Games, un magasin de vente et de location de jeux vidéo. "Le montant du loyer est intéressant, et le dimanche, j'ai une clientèle qui vient un peu de partout, Moulins, Clermont-Ferrand...", souligne le jeune chef d'entreprise (24 ans).

L'hiver dernier, Marcel Brulé, un investisseur, a racheté l'hôtel Le cygne, situé rue Dacher, à cent mètres de la gare. Son objectif : le transformer en un "trois étoiles pas cher". "Vichy est vraiment une ville dans laquelle je crois. Elle a un potentiel extraordinaire", insiste celui qui fut aussi séduit par le slogan "Et si Vichy redevenait un must ?" Un couple a également jeté son dévolu sur Vichy : Olivier et Delphine Tajetti ont pris le 1^{er} octobre dernier les commandes du mythique restaurant vichyssois La Brasserie du Casino tenu pendant près de 30 ans par Laurence et Jean-Bernard Dechassat, "pour continuer à faire vivre cette belle institution" après avoir exploité pendant 12 années l'Auberge gourmande de Meillard. ■



LES CHIFFRES

194 nouveaux chefs d'entreprise ont immatriculé leur société au registre du commerce et des sociétés entre le 1^{er} janvier et le 31 octobre 2011.
175 établissements en ont été radiés.

Source : Chambre de Commerce et d'Industrie de Moulins-Vichy

Info Service



CLÉMENCE SOUHAITE SE CONSACRER PLEINEMENT À LA POURSUITE DE SES ÉTUDES APRÈS CETTE ANNÉE BIEN REMPLIE

BRAVO ET MERCI À CLÉMENCE OLEKSY

Sa beauté et son sourire font des ravages depuis toujours, aux dires de sa famille. Elle y ajoute son élégance et sa gentillesse. Pour le plus grand plaisir de tous les vichyssois qui depuis un an n'ont d'yeux que pour elle, Clémence Oleksy est montée haut sur les podiums. Éluée Miss Auvergne à l'automne 2010, 2^{ème} dauphine de Miss France 2011, c'est elle qui a été choisie pour représenter la France au concours

Miss Monde, à Londres, il y a quelques jours. Avec un beau résultat : 51^{ème} sur 113.

VICHY, VU À LA TÉLÉ

• Au Japon

La chaîne de télévision japonaise NHK consacre un documentaire à l'un des plus grands noms de la Haute Couture. L'équipe de tournage a parcouru et filmé Vichy et Moulins en septembre dernier sur les traces de Coco Chanel, quand elle n'était encore que Gabrielle.

• En Allemagne

Arte et la chaîne allemande ZDF mettent notre ville en vedette. Vichy est l'étape française d'une superbe série de 5 documentaires de 52 mn, intitulée "Cure Royale", qui conduira également les téléspectateurs à Karlovy Vary en République Tchèque, à Bad Ragaz-Pfäfers en Suisse, à Montecatini Terme en Italie et à Bad Ischl en Autriche.

• Chez nous

Outre ce documentaire, Vichy apparaîtra également dans une autre série d'Arte tournée cet été, dans le cadre d'un tour des régions françaises intitulé "Douce France" et consacré à l'Auvergne.

France 3 Rhône-Alpes a choisi Vichy pour lancer, à la rentrée, sa nouvelle émission de la mi-journée "13h avec vous", en mettant sous le feu des projecteurs de nombreux vichyssois.



Direct 8 a consacré une émission de sa série "À vos régions" à Vichy, disponible sur www.direct8.fr/video (rubrique : art de vivre). Images de la ville sous un beau soleil automnal, découverte des thermes, Grégory Galiffi a aussi goûté le pâté aux pommes de terre de la boulangerie Jouannet, fumé une truite fario aux côtés de Jacques Decoret, dégusté des friandises dans les confiseries Moinet et Les Marocains, cuisiné un cake aux pastilles et carottes Vichy avec Pierre-Yves Lorgeoux, fait une omelette à l'eau de Vichy avec Patrick Jonnet et a ramé sur le plan d'eau avec le club de l'aviron, avant de terminer la soirée aux Ambassadeurs.

NOUVEAU SITE WEB POUR L'AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE VICHY VAL D'ALLIER

Lancée en septembre, la nouvelle version de www.vichy-economie.com propose de nouveaux services en ligne et améliore ceux qui existaient déjà : les entrepreneurs peuvent désormais présenter leur projet directement à l'Agence, consulter le catalogue des locaux industriels et les terrains disponibles sur l'agglomération, lire la synthèse économique du bassin d'emploi ou être informés de l'actu au jour le jour. Enfin l'annuaire des entreprises en ligne comprend plus de 1700 fiches d'entreprises les présentant en détail.

C'EST À VOIR

Dès le 1^{er} décembre et jusqu'au 5 janvier Vichy revêtira ses habits de lumières rouges et blancs avec ses illuminations de Noël.

C'est sous ces couleurs que petits et grands fêteront Noël en ville.

LA PLACE AUX MANEGES

La chenille Crazy Worm, les autos tamponneuses et le manège tournant "L'espace enchanté" accueillent petits et grands sur la place Charles-de-Gaulle.

Tous les jours du samedi 10 décembre 2011 au dimanche 1^{er} janvier 2012 inclus

Horaires : *Hors vacances scolaires* (du 10 au 16/12) : de 16h30 à 19h, sauf le week-end 10, 11 et le mercredi 14 décembre de 14h à 19h

Durant les vacances scolaires (du 17/12/11 au 1er/01/12) : de 14h-19h, sauf les 25 décembre et 1^{er} janvier ouverture à 15h

Attractions payantes de 2 à 3 € la place sauf les mercredis 14, 21 et 28 décembre à demi tarif

ATELIERS DECORATIONS DE NOEL

Un peu de magie de Noël à partager et surtout à créer. Petits et grands pourront inventer leurs cartes de vœux, façonner des couronnes de bienvenue, créer des boules, des photophores, des marque-places et bien d'autres décorations pour le sapin et la maison. Place à l'imagination pour réinterpréter les thèmes classiques !

Proposés par la Médiathèque et l'Office de Tourisme les samedis 10 et 17 décembre de 14h30 à 16h30 au Palais des Congrès Opéra.

Gratuits et ouverts à tous les enfants à partir de 7 ans
Uniquement sur inscription au 04 70 58 42 50

SAPINS DE NOEL INSOLITES

Mise en scène insolite du square de la Source de l'Hôpital avec en point d'orgue l'exposition "Sapins de Noël Insolites" du 3 décembre au 3 janvier. Particuliers ou professionnels, sans limite d'âge, proposeront leur sculpture artistique représentant un sapin de Noël insolite, non conventionnel, confectionné à partir de matériaux de récupération à la façon d'une œuvre d'art brut contemporain. Tous les soirs de décembre de 17h30 à 20h, le public est convié à un spectacle "Son et lumière". Ces animations vous sont proposées par l'Association des Commerçants de la Galerie de la Source de l'Hôpital

SOIREE DU REVEILLON

À l'Opéra le 31 décembre à 20 h

"Le Technicien" d'Éric Assous

Mise en scène, Jean-Luc Moreau

Avec Roland Giraud, Maaïke Jansen, Martine Mongermont, Zoé Bruneau, Arthur Fenwick, Jean Franco, Jean-Yves Roan

Nominations aux Molières 2011, Meilleure pièce comique, Meilleure comédienne, Maakie Jansen

Réservations au

04 70 30 50 30 billetterie.opera@ville-vichy.fr

AVIS AUX ASSOCIATIONS : LES RÉVEILLONS DE LA SOLIDARITÉ

À l'occasion des fêtes de fin d'année, la Fondation de France lance, cette année encore, la campagne "Les Réveillons de la Solidarité" destinés à offrir aux personnes isolées et en grande difficulté sociale, un moment de chaleur, de partage et de réconfort, à l'occasion des fêtes de fin d'année, grâce aux initiatives menées par des petites associations locales.

Fondation de France - 40, avenue Hoche, 75008 Paris

Tél. 01 44 21 31 00 - www.fondationdefrance.org

RETROUVEZ LE PERE NOEL

• Au Centre Commercial aux Quatre Chemins
Le Père Noël et sa hotte pleine de papillotes vous attend avec son photographe et ses petits amis

• Avenue de Lyon et rue de la Gare
Parade du Père Noël, organisée par le quartier Champ Capelet samedi 10 décembre à 15 h

• Devant le Centre Culturel Valery-Larbaud

Cocktail du Père Noël, proposé par le quartier du Vieux-Vichy le samedi 10 décembre à 17 h

• Parvis de la gare SNCF

Défilé du Père Noël en

petit train dans les

rues du centre ville

organisé par Vichy-

Cœur de ville,

Jaurès et Victoria,

mercredi 17

décembre à

partir de

14h30

CHEZ VOS COMMERCANTS

En ville :

Vichy, Noël Gagnant !

Du samedi 3 au dimanche 18 décembre : 12 500 € de chèques-cadeaux à gagner auprès des commerçants participants adhérents de Vichy Commerce (liste sur le site vichycommerce.com)

Place Charles-de-Gaulle :

Lâché de 1 500 lanternes lumineuses le lundi 19 décembre à 18 h

Au Grand Marché Couvert de Vichy :

Durant la période de Noël

Spectacles pour enfants, passage du Père-Noël et manège sur l'esplanade

Au Centre commercial aux Quatre Chemins :

Animations les 17 et 18, puis du 21 au 24 décembre : bons d'achat, places de parking, places de cinéma, cafés-gourmands à gagner...

du 17 au 24 décembre

ÉTAT DE FÊTE, RETOUR EASY !

Fêtez le Nouvel An en toute sécurité, faites-vous raccompagner !

Pour le réveillon du jour de l'an, l'association CMF Communication met en place pour la 3^e année consécutive des navettes de 19 h à 9 h sur le territoire de Vichy Val d'Allier. Billet aller/retour 5 €.

Renseignements et réservation au 04 70 30 51 30



DU 28 NOVEMBRE AU 4 DÉCEMBRE

Théâtre - "Total délire" de Robert Kole par la Comédie des Célestins

Renseignements au 06 30 33 98 46

• 20 h 30 - Opéra Ballet - "Anna Karenine" par le Eifman Ballet Théâtre de Saint Petersburg Ballet en 2 actes d'après le roman de Léon Tolstoï

Directeur artistique et chorégraphie, Boris Eifman

Musique, Tchaïkovski Avec les Étoiles et l'ensemble du corps de ballet du Eifman Ballet Théâtre de Saint Petersburg Renseignement et réservations au 04 70 30 50 30

billetterie.opera@ville-vichy.fr

LES 3 ET 4

• de 9 h à 13 h - Grand Marché La Route des Vins

Organisé par l'Association du Groupement des Utilisateurs du Grand Marché (GUGM) et la cave d'Agnès, ce salon réunira des vignerons de différentes régions

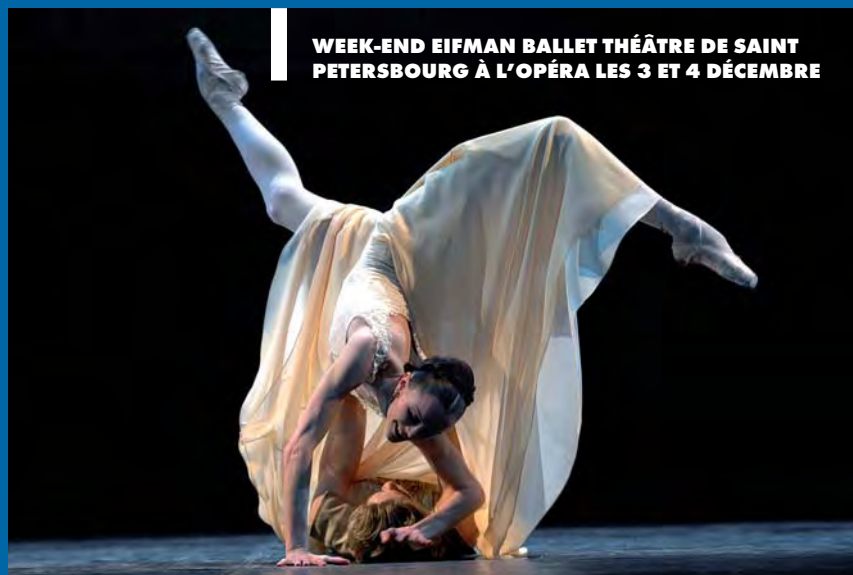
DIMANCHE 4

• 17 h - Opéra Ballet - "Don Quichotte" par le Eifman Ballet Théâtre de Saint Petersburg Ballet en 2 actes d'après le Roman de Miguel de Cervantès

Directeur artistique et chorégraphie, Boris Eifman Musique, Minkus

Avec les Étoiles et l'ensemble du corps de ballet du Eifman Ballet Théâtre de Saint Petersburg Renseignement et réservations au 04 70 30 50 30

billetterie.opera@ville-vichy.fr



WEEK-END EIFMAN BALLET THÉÂTRE DE SAINT PETERSBOURG À L'OPÉRA LES 3 ET 4 DÉCEMBRE



MARDI 29 NOVEMBRE

• 14 h 30 - Médiathèque Les coups de cœur du cercle de lecture

• 18 h et 21 h - Palais du Lac Cirque de Moscou sur glace La magie du cirque, la féerie de la glace - 30 patineurs, 300 costumes Renseignements au 04 75 91 07 62

VENREDI 2 DÉCEMBRE

• 20 h - Théâtre de la Maison des jeunes Conférence - Les plongeurs de l'extrême

Avec la participation de Guillaume Néry, Champion du Monde d'apnée profonde (Voir brève page 5)

SAMEDI 3

• 15 h - La Grande Librairie Dédicace de Gérard Georges pour son dernier roman "Le destin des Renardias" - Ed. Calmann-Lévy

• 20 h - Parc Omnisports Basket - JA Vichy / Nantes

• 21 h Théâtre du Boulevard 18 Boulevard des Graves

TÉLÉTHON LES 3 ET 4 DÉCEMBRE

• Spectacle proposé par l'association Crescendo, samedi 3 de 14 h à 20 h à la salle des fêtes de Vichy

• Soirée Country, samedi 3 à 18 h et loto, dimanche 4 à 14 h 30 organisés par le quartier des Garêts à la salle des fêtes du quartier - Renseignements au 04 70 98 70 08



DU 5 AU 11 DÉCEMBRE

LES 7 ET 10

• De 12 h 30 à 13 h - Médiathèque Pause-déjeuner en musique Trio Klezmer : Piotr Chyc, Daniel

Grimonprez et Joël Jorda, guitare, contrebasse et clarinette Entrée libre

LES 8 ET 9

• De 9 h à 19 h - Palais du Lac 2^e Salon des Solutions QSE, (Qualité Sécurité Environnement) Rencontres avec des experts, colloques et animations autour des risques routiers professionnels, de la responsabilité sociétale et des économies d'énergie Organisé par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Moulins/Vichy

LE 8 À 21 H, LE 9 À 14 H ET LE 11 À 10 H 30

• Étoile Cinéma Le club cinéma de Vichy présente "Melancholia" Prix d'interprétation féminine Cannes 2011, Lars Von Trier - Danemark - VO



SAMEDI 10

• La journée - Place Charles-de-Gaulle Marché mensuel à la brocante

• 16 h - Aletti Palace Récital avec Danièle Berthault-Fontanille, soprano, Joëlle Maurice, piano et Jean-Paul Chevriot, flûte suivi d'un cocktail Giraud, Berlioz, Ravel, piano jazz et piano bar Proposé par l'association France d'Outre-mer Réservation au 04 70 98 56 88

DIMANCHE 11

• 15 h - Stade Darragon Rugby - RC Vichy / Saint-Savin

• 16 h - Centre Culturel Concert de la Société Musicale de Vichy - Entrée Libre



BÉATRICE ROSEN ET BERNARD TAPIE LE 11 DÉCEMBRE À L'OPÉRA

• 16 h - Opéra Théâtre - "Les montagnes Russes" d'Eric Assous Mise en scène, Jean-Luc Moreau Avec Bernard Tapie et Béatrice Rosen Pascal Legros Productions, en accord avec Demain l'événement Renseignements et réservations au 04 70 30 50 30 billetterie.opera@ville-vichy.fr

DU 12 AU 18 DÉCEMBRE

LUNDI 12

• 18 h -15 - Centre Culturel
Conférence - Les instruments de percussion par Virgile Herbepin-Terrasson, musicien percussionniste
Proposée par l'Université Indépendante de Vichy

• 21 h - Étoile Cinéma
Ciné club par le club cinéma de Vichy
"Melancholia" Prix d'interprétation féminine Cannes 2011, Lars Von Trier - Danemark - VO

MARDI 13

• 14 h 30 - Médiathèque
Cercle de lecture - "En attendant la montée des eaux" de Maryse Condé, J. C. Lattès, 2010, Grand Prix du roman métis
La vie de trois hommes aux origines multiples qui se rencontrent dans la fournaise haïtienne

• 19 h - Opéra

Les Marionnettes de Salzburg - "La Mélodie du bonheur" d'après la Comédie musicale de Broadway présentée par l'Atelier Théâtre actuel - (voir article page 11)

VENDREDI 16

• 20 h - Centre Culturel
Audition des élèves de l'École de Musique des Sociétés Musicales de Vichy et Bellerive

SAMEDI 17

• 20 h - Église Saint-Louis
Concert de Noël autour de l'orgue à l'occasion du 20^e anniversaire de l'Orgue Aubertin (1991-2011) de Saint-Louis (voir page 10)



Chorale d'enfants de l'école Sévigné, chœur de femmes, chœur d'enfants et orchestre des professeurs du Conservatoire de Musique de Vichy
Œuvres de Gaston Litaize pour cuivre et orgue, Noël en alternance avec le grand orgue, Cantate de Bach n°142 "Uns ift ein King geboren", Casanoves, Noël catalans avec cordes 2 cors et voix de femmes. *Entrée libre*

• 20 h - Parc Omnisports
Basket - JA Vichy / Denain

DIMANCHE 18

• 16 h - Opéra
Théâtre - "Nono" de Sacha Guitry
Mise en scène, Michel Fau
Avec Julie Depardieu, Michel Fau, Xavier Gallais, Brigitte Catillon, Sissi Duparc, Roland Menou, Davy Vetter
Renseignement et réservations au 04 70 30 50 30
billetterie.opera@ville-vichy.fr

MERCREDI 14

• 17 h 30 - Médiathèque
Concert-audition des élèves du Conservatoire de musique
"Les cuivres" - *Entrée libre*

JEUDI 15

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence Alliance Française
"Les poètes bourbonnais" par Annie Dravers

"NONO" DE SACHA GUITRY
LE 18 DÉCEMBRE À L'OPÉRA



DU 19 DÉCEMBRE AU 8 JANVIER

VENDREDI 23 DÉCEMBRE

• 20 h - Parc Omnisports
Basket - JA Vichy / Bordeaux

• 20 h - Église Saint-Louis
Concert de Noël - Œuvres classiques de Noël par la chorale Crescendo, dirigée par Sabine Coursol avec Guy Touvron, trompette, Carine Clément, orgue

SAMEDI 31

• Soirée du Réveillon
20 h - Opéra
Théâtre - "Le Technicien"
d'Eric Assous
Mise en scène, Jean-Luc Moreau

LE 5 JANVIER À 21 H,
LE 6 À 14 H ET LE 8 À 10 H 30

• Étoile Cinéma
Ciné club par le club cinéma de Vichy
"Les bien-aimés" de Christophe Honoré - Film de clôture Cannes 2011



DIMANCHE 8

• 16 h - Centre Culturel
Concert de l'Orchestre d'Harmonie de Vichy
Entrée Libre



"LE TECHNICIEN" - SOIRÉE DU RÉVEILLON À L'OPÉRA

DU 9 AU 22 JANVIER

LUNDI 9

• 21 h - Étoile Cinéma
Ciné club par le club cinéma de Vichy
"Les bien-aimés" de Christophe Honoré - Film de clôture Cannes 2011

VENDREDI 13

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence de la SHAVE
"La vie rurale en Bourbonnais à l'aube du XX^e siècle" par Thierry Wirth

SAMEDI 14

• La journée - Place Charles-de-Gaulle
Marché mensuel à la brocante

LUNDI 16

• 16 h -15 - Centre Culturel
Conférence - "Penser et reconstruire l'Europe, de la grande guerre à la seconde guerre mondiale" par Landry Charrier, Maître de conférence à l'Université Blaise Pascal

LE 19 À 21 H, LE 20 À 14 H
ET LE 22 À 10 H 30

• Étoile Cinéma
Ciné club par le club cinéma de Vichy

"Habemus Papam" Nostro d'argento - Meilleur film 2011 - Nanni Moretti - Italie - VO

SAMEDI 21 À 20 H 30 ET
DIMANCHE 22 À 15 H

• Opéra
Ballet Preljocaj - "Blanche Neige"
Chorégraphie, Angelin Preljocaj, musique, Gustav Mahler, costumes, Jean-Paul Gaultier
Renseignement et réservations au 04 70 30 50 30
billetterie.opera@ville-vichy.fr

DIMANCHE 22

• 15 h - Stade Darragon
Rugby - RC Vichy / Chambéry





**CENTRE CULTUREL
VALÉRY-LARBAUD
GALERIES D'EXPOSITIONS**

• Du 11 décembre au 22 janvier 2012

"Kérity, la maison des contes"
Goûter d'ouverture le samedi 10 décembre à 16 h (Entrée libre)
(Voir article page 6)

MÉDIATHÈQUE

• Jusqu'au 3 décembre
Photographies sur le monde du reggae

Année anniversaire de la mort de Bob Marley (1945 - 1981)
Entrée libre

MUSÉE DE L'OPÉRA

• Jusqu'au 16 décembre
Affiches, projets de décor, costumes et photographies évoquent ces moments extraordinaires. Vitrine de luxe des saisons d'été, le Festival, de 1952 à 1963, présente des spectacles exceptionnels : les plus grands artistes de l'époque sont à Vichy

LA GRANDE LIBRAIRIE

• Jusqu'au 31 décembre
"Portraits pour un siècle ; d'un écrivain à l'autre" dans le cadre du centenaire des éditions Gallimard

HALL DE LA MAIRIE

• Jusqu'au 9 janvier 2012
"Amour" peintures de M. Toman

EXPOSITIONS

"KÉRITY, LA MAISON DES CONTES" AU CENTRE CULTUREL



L'orgue Aubertin a 20 ans !

20 ans déjà que le magnifique instrument a repris toute sa place au sein de l'Église Saint-Louis et nous offre ses belles sonorités. Pour fêter dignement cet anniversaire, l'Association Renaissance des Orgues et Musique Sacrée à Saint-Louis a programmé plusieurs concerts. Ouverture des festivités avec Sébastien Roué le 16 octobre pour la messe d'action de grâces présidée par Monseigneur Pascal Roland, évêque de Moulins suivie du concert Les sommets de l'art baroque européen par le Concert de l'Hostel Dieu. C'est ensuite François-Henri Houbart, organiste du Grand Orgue de la Madeleine à Paris et qui avait participé à l'inauguration de l'instrument qui a donné un concert le 6 novembre suivi le 13 novembre par «Les surprises» avec Juliette Guignard, viole de gambe et Louis de Camboulas, orgue.

Prochain rendez-vous le 17 décembre à 20 h avec le Conservatoire de Musique de Vichy pour un répertoire autour de Noël.

Pour Fêter cet anniversaire, un programme varié est proposé, montrant l'orgue sous plusieurs de ses facettes : instrument liturgique, participant à l'accompagnement d'orchestres, de chœurs ou d'instruments et bien sûr instrument soliste à la palette sonore subtile et tellement variée.

Association Renaissance des Orgues et Musique Sacrée à Saint-Louis de Vichy - 33 rue Sainte Cécile - www.orgue-vichy-st-louis.com



MUSÉES

• **Musée de l'Opéra**

16 rue du Maréchal Foch - 04 70 58 48 20 - www.operavichy-musee.com

• **Musée Municipal, au Centre Culturel**

15 rue du Maréchal Foch - 04 70 32 12 97

• **Musée-Bibliothèque Valéry-Larbaud, à la médiathèque**

106/110 rue du Maréchal Lyautey - 04 70 58 42 50

• **Musée surréaliste François Boucheix**

7, rue Sornin - 04 70 31 49 92 - www.boucheix.com

EN SAVOIR PLUS

**POUR CONNAÎTRE AU JOUR LE JOUR
LE PROGRAMME DES MANIFESTATIONS**

OFFICE DE TOURISME

19 rue du Parc
Tél. 04 70 98 71 94

Site Internet de la ville

www.ville-vichy.fr
Rubrique "Agenda"

**Une Saison
en Hiver**

du 12 novembre 2011
au 25 mai 2012

**OPÉRA
DE
VICHY**

Jusqu'au 25 mai prochain l'Opéra de Vichy vous convie à sa saison d'hiver

Danse - Valses de Vienne, le 25 janvier à 15h et 20h30

Théâtre - Le gai mariage de G. Bitton et M. Munz, le 29 janvier à 16h

Théâtre - Henri IV le bien aimé de Daniel Colas, le 5 février à 16h

Concert - Katia et Marielle Labèque - A deux pianos, le 12 février à 16h

Humour - Michel Boujenah - «Enfin libre», le 26 février à 16h

Théâtre - Tartuffe de Molière, dimanche 11 mars à 16h

Opéra en version concert - Ariodante de Haendel, samedi 17 mars à 20h

Humour musical - Le Quatuor «Danseur de cordes», samedi 24 mars à 20h30

Musique du monde - «Celtic show», mercredi 28 mars à 20h30

Concert - Ensemble de cuivres du conservatoire national supérieur musique et danse de Lyon, samedi 31 mars à 20h30

Danse - Chœurs et danses de l'Armée Russe,
dimanche 1^{er} avril à 14h30 et 18h

Concert - Orchestre d'Harmonie de Vichy, dimanche 8 avril à 16h

Opéra bouffe - Une nuit chez Jacques Offenbach, vendredi 27 avril à 20h30

Concert - Rassemblement national des orchestres à l'école,
mercredi 23 mai à 17h

Spectacle musical - Voca people, vendredi 25 mai à 20h30

Billetterie 19 rue du Parc - 04 70 30 50 30 - billetterie.opera@ville-vichy.fr



C'EST À VICHY

N°72 - NOVEMBRE / DÉCEMBRE 2011

22.000 ex. - Dépôt légal à parution - N° ISSN : 1279-936X

Directeur de publication : Christine Assalet • **Rédaction :** Direction de la Communication - Mairie de Vichy - Frédérique Chevalier • **Mise en page :** Mairie de Vichy • **Conception :** Agence Principes • **Imprimerie :** SIMAN • **Crédits photos :** Yuri Belinsky - Budnyk Anatoliy - Christophe Chevalin - Getty Images - Bernard Richebé - EB Créa / RCV - Emmanuel Lattes - Illustrations de Cheub ! - Céline Demars - Lucas Goy/Les Éclaireurs - Ville de Clermont-Ferrand/Service Communication - jwblinn / Alena Yakusheva / Fotolia.com - VVA Développement - Laurence Plancke - DR.

C'est à Vichy - Mairie de Vichy - B.P. 42158 - 03201 Vichy Cedex - Tél. 04 70 30 17 17

Site Internet : www.ville-vichy.fr - E-Mail : webmaster@ville-vichy.fr

C'est à Vichy est imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



JEUNE PUBLIC

LE MOIS DU RÊVE



L'ambition des services culturels de la Ville de Vichy et de leurs partenaires en cette fin d'année : donner du rêve aux enfants. Le son, via le festival Tintamarre, et l'image par l'entremise de l'illustratrice Rébecca Dautremer, sont aux avant-postes. Le mois des enfants a commencé.

programmés entre les 22 et 27 novembre derniers dont la moitié dédiée aux tout-petits, à partir de trois ans. Le concert de Mickaël Miro (*musique actuelle*), tout public, fait figure d'exception, mais obéit à la même logique. "C'est un moment qui rassemble, un spectacle populaire qui peut toucher de 3 à 99 ans. C'est en cela qu'on l'a choisi", précise Karim Boulhaya, le directeur du Centre Culturel Valery-Larbaud. Le festival accueille aussi près de 1 100 scolaires. Toutes les classes d'âge sont concernées. Un vrai succès.

Le temps de la diversité

La musique s'invite également à la Médiathèque Valery-Larbaud avec le conte "Cochon, loup et pain

La ville entame sa mue d'hiver, la magie flotte dans l'air. Un moment de grâce qu'ont mis à profit les services culturels de la Ville de Vichy, Médiathèque en tête, et l'Office de Tourisme, via les salles d'exposition et le théâtre du Centre Culturel Valery-Larbaud, pour semer les graines de la fête. Le grand mois des enfants démarre en fanfare avec le festival Tintamarre. Pas moins de quatre spectacles



LA CÉLÈBRE ILLUSTRATRICE, RÉBECCA DAUTREMER, EXPOSE DU 11 DÉCEMBRE AU 22 JANVIER AU CENTRE CULTUREL VALERY-LARBAUD

EN CADEAU DE FIN D'ANNÉE, LA MÉLODIE DU BONHEUR

Cette année, la Ville de Vichy a choisi d'inviter 300 enfants des écoles primaires à la représentation du spectacle *La mélodie du Bonheur* par les marionnettes de Salzburg, le 13 décembre prochain, dans le cadre magique de l'Opéra de Vichy. Un spectacle créé d'après la comédie musicale du même nom, montée à Broadway en 1959. Les plus grands se souviendront de la version hollywoodienne de *La mélodie du Bonheur*, dans laquelle triompha Julie Andrews en 1965.



d'épice" (7 décembre). Une opération qui a toujours beaucoup de succès, à l'instar des ateliers décorations de Noël (*gratuits*) proposés par la Médiathèque, souvent pris d'assaut. Si vous arrivez trop tard, rien n'est perdu. Les salles d'exposition du Centre Culturel Valery-Larbaud offriront une très belle diversion avec une plongée dans l'univers du film d'animation "Kérity la maison des contes", et la présentation du travail graphique de l'illustratrice Rébecca Dautremer (du 11 décembre au 22 janvier). Le goûter d'ouverture est annoncé pour le 10

décembre (à 16 h). "Nous avons fait le pari de la diversité, l'idée étant de proposer un large panel d'activités aux enfants, que ce soit sur le temps scolaire ou durant le week-end et les vacances", souligne Charlotte Benoît, adjointe au Maire, en charge de la Culture. Le jeune public peut même devenir acteur à l'image des choristes du chœur d'enfants du conservatoire de la ville et de la chorale d'enfants de Sévigné qui se produiront lors du concert de Noël de l'église Saint-Louis (17 décembre, 20 h), à l'occasion du vingtième anniversaire de l'orgue. ■

dans les quartiers

• **Quartier de France - Croix Saint-Martin**
Repas de quartier, samedi 3 décembre à midi aux Caudalies
Galette des rois, dimanche 8 janvier à 15 h au Parc du Soleil
 Renseignements au 04 70 32 29 72

• **Quartier des Garêts (salle des fêtes des Garêts)**
Réveillon de la Saint-Sylvestre, repas dansant, samedi 31 décembre à 20 h
Galette des Rois, dimanche 15 janvier à 15 h
 Renseignements au 04 70 98 70 08
 michelcharrier20@wanadoo.fr

• **Quartier République - Lac d'Allier**
Déjeuner suivi d'une conférence avec projection, samedi 3 décembre à midi au restaurant La Rotonde
Galette des Rois, lundi 16 janvier à 16 h au restaurant l'Athénée
 Email : pgperonnet@orange.fr

• **Quartier des Ailes - Port de Charmeil**
Goûter des enfants, vendredi 9 décembre à 14 h au centre René-Barjavel
Galette des Rois, dimanche 15 janvier à 15 h au centre René-Barjavel
Repas au restaurant l'Athénée, samedi 28 janvier à 12 h 30
 Renseignements au 04 70 31 21 54
 com.lesailles@free.fr

• **Quartier Champ-Capelet**
Parade du Père Noël, samedi 10 décembre à 15 h à l'angle de l'avenue de Lyon et de la rue de la Gare
Pot du Nouvel An, samedi 14 janvier à 11 h à la salle de la rue du 4 septembre
Galette des Rois, dimanche 22 janvier à 15 h à la salle de la rue du 4 septembre
 Renseignements au 04 70 31 87 34

• **Quartier du Vieux-Vichy**
Cocktail du Père Noël, samedi 10 décembre à 17 h au Centre Culturel Valéry-Larbaud - Renseignements au 04 70 98 85 45

• **Quartier les Bartins - Jeanne d'Arc - Beauséjour**
Sortie spectacle au Cabaret Royal Avenue à Montluçon, dimanche 11 décembre départ à 10 h, place de l'église Jeanne d'Arc
Galette des rois, samedi 14 janvier à 15 h au sous-sol de l'église Jeanne d'Arc
 Renseignements au 04 70 31 39 10

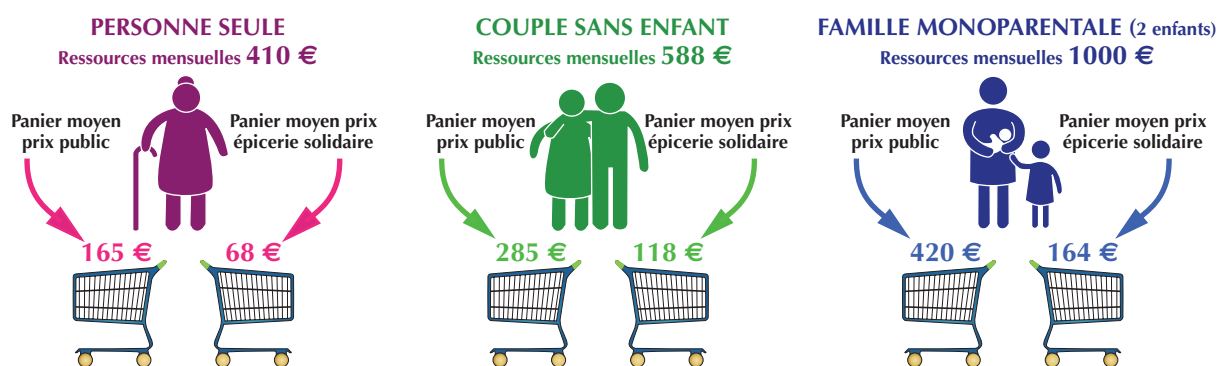
• **Quartier Vichy-Cœur de ville, Jaurès et Victoria**
Déjeuner d'Hiver et d'Amitié, dimanche 11 décembre à 12 h 30 au Restaurant les 4 Chemins
Défilé du Père Noël en centre ville, mercredi 17 décembre à partir de 14 h 30
Concert Les "Guenilles", jeudi 19 janvier à 15 h à la salle des fêtes
 Renseignements au 04 70 98 91 47

• **Quartier des Graves (Salle La Barak - 16 rue de Venise)**
Distribution de colis aux anciens, samedi 17 décembre à 10 h

ÉPICERIE

SE NOURRIR À

Mi décembre, l'épicerie solidaire de Vichy ouvrira ses portes au 4
 Sa mission : permettre aux personnes en difficulté d'acheter une et favoriser ainsi leur auto



Ce sera une épicerie de quartier à l'échelle de la ville", sourit le président du Secours catholique, Robert le Moal, une des chevilles ouvrières

du projet, "Un lieu discret où les gens ne seront pas stigmatisés". Trois cents foyers devraient bénéficier de ce dispositif, près de la moitié étant des personnes

isolées. La plupart d'entre eux a déjà recours, au moins une fois par mois, à l'aide alimentaire (colis ou bons).

Associations en bref



• AVF (Accueil des Villes Françaises)

accueille et propose de nombreuses animations aux nouveaux arrivants. L'antenne de Vichy obtient le label AVF 2011 qui récompense la qualité de l'accueil et les activités proposées par les bénévoles de l'association pour qui ce label est une véritable reconnaissance de leur travail. Permanences les lundi et mercredi de 14h30 à 17h30 à la Maison des Associations (sauf pendant les vacances scolaires) Email : AVFVICHY@hotmail.fr Tél. 04 70 30 17 26

• Zonta Club

Bazar de Noël les 3 et 4 décembre de 10h à 19h à l'Aletti Palace gourmandises, artisanat, cadeaux pour Noël... Ventes au profit des œuvres du club en faveur des femmes et des enfants

• Tarot Club de Vichy Val d'Allier

Concours le dimanche 4 décembre, de 8h à 20h à la salle des fêtes, pour les qualifications du Championnat de France

• Les animaux dans la ville

Braderie au profit des œuvres de l'association du 7 au 12 décembre de 9h à 12h et de 14h à 19h à la salle des fêtes

• Association des donneurs de sang

Collecte de sang le mardi 13 décembre de 16h à 19h à la salle des fêtes

• Vichy et ses Sources

Loto le dimanche 18 décembre de 14h à 20h à la salle des fêtes

• AGIRabcd Bourbonnais

Loto au profit d'une association du Bénin le dimanche 8 janvier de 13h30 à 19h à la salle des fêtes

• Association crématiste Vichy et sa région

L'association est à votre disposition pour répondre à toute question sur la crémation, la législation, les valeurs qui animent l'esprit crématiste, les conditions financières proposées par certains opérateurs funéraires et la défense des intérêts de ses adhérents.

Permanences les mercredis de 10h à 12h et de 14h à 16h à la Maison des Associations, place de l'Hôtel de Ville
 Renseignements au 04 70 31 62 81
 Email : ac.vichy@yahoo.fr

• Association "7 en Chœur"

Pour son 7^e anniversaire, l'association "7 en chœur", qui regroupe 7 clubs service vichyssois, Lions Club International, Kiwanis Club, Rotary Club de Vichy, Rotary Club Val de Besbre, Zonta Club, Club Soroptimist et Table Ronde, organise son 7^e grand loto le 11 mars à 14h au Palais du Lac

• L'Atelier "Ensemble vocal Michel Martin"

vous invite à chanter sur le répertoire de la chanson populaire contemporaine, Brel, Ferrat, Aznavour, Fugain... Répétitions les mardis matin entre 10h et 11h30 (sauf pendant les vacances scolaires), un samedi tous les deux mois entre 17h30 et 19h à la Maison des Jeunes Renseignements au 04 70 90 67 80

• Info Lumière, vient en aide aux déficients visuels et propose de nombreuses activités

comme l'initiation au braille, la transcription en braille, l'initiation à l'informatique, lecture et rédaction de courriers, installation de logiciels informatiques adaptés, conservation de l'autonomie par l'apprentissage de méthodes de cuisine, repassage, ménage, etc... Renseignements : Info Lumière, 3 rue de Strasbourg à Clermont-Ferrand Tél. 04 73 92 96 85 - infolumiere@orange.fr

SOLIDAIRE MOINDRE COÛT

de la rue Bardin, à l'emplacement des anciens établissements Caillot.
large gamme de produits alimentaires et d'hygiène à moindre coût,
nomie et leur réinsertion.

"La fin de l'assistanat"

L'épicerie solidaire fait le pari de la dignité retrouvée, au-delà du don. "C'est la fin de l'assistanat, plaide José Pina, le président de l'association, une nouvelle façon de lutter contre la précarité, un moyen de réinsérer socialement les personnes en difficulté". Les travailleurs sociaux vichyssois seront en première ligne. Ce sont eux qui orienteront vers l'épicerie ses clients. Profil des futurs usagers : travailleurs pauvres, jeunes en difficulté, familles surendettées, personnes seules ou retraitées disposant de faibles ressources, allocataires des minima sociaux...

Des prix modiques

Un contrat de six mois renouvelable engagera les bénéficiaires dans la réalisation d'objectifs ciblés en contrepartie de leur adhésion à l'épicerie. Ils pourront ainsi faire leurs achats, dans la limite du montant fixé en fonction de leurs revenus. À l'heure actuelle, le budget alimentation mobilise 40% des ressources d'une personne seule vivant avec 490€/mois. Grâce aux prix pratiqués par l'épicerie solidaire (deux à trois fois moins chers qu'en grande surface), il basculera sous la barre des 20% (voir infographie ci-contre). Les économies ainsi faites pourront être réaffectées sur d'autres postes. "Il s'agit aussi de responsabiliser les bénéficiaires et de favoriser leur insertion", souligne Marie-Christine Steyer, adjointe en charge des Affaires sociales de la Ville de Vichy.

Un lien social

Ouverte quinze heures par semaine, l'épicerie solidaire sera également un lieu d'échange et



DÈS LA MI-DÉCEMBRE,
L'ÉPICERIE SOLIDAIRE OUVRIRA SES PORTES AU 4 DE LA RUE BARDIN

d'écoute. Ne pas stigmatiser, laisser les personnes être actrices de leur choix : ces phrases reviennent comme des leitmotifs. Des bénévoles, au nombre d'une soixantaine, assureront le bon fonctionnement de l'entreprise associative, de l'accueil à la gestion des stocks en passant par la mise en rayon et la vente. Parmi les volontaires, des femmes essentiellement et des retraités qui, souvent, ont déjà une expérience du bénévolat. Être utile, solidaire, aider les personnes qui en ont besoin, leur permettre de rebondir, sont leurs principales motivations. L'épicerie solidaire de Vichy fédère déjà toutes les énergies. ■

dans les quartiers

• Quartier des Graves (Salle La Barak - 16 rue de Venise)

Noël des enfants, mercredi 28 décembre à partir de 15 h

Galette des rois, dimanche 8 janvier à 15 h

Loto, dimanche 29 janvier à partir de 14 h

Renseignements et Inscriptions :

M. Botter - tél. 04 70 31 13 68 (H.R./Répondeur) - Email : com.desgraves@orange.fr

• Quartier Thermal

Souper littéraire, "La vie musicale à Vichy" par Jacques Thierry, vendredi 27 janvier à 19 h à l'Hôtel Ibis

Inscription - Tél. 04 70 98 29 85 (H.R.)

QUE SE PASSE-T-IL DANS VOTRE QUARTIER ?

Vous vous intéressez à la vie de votre quartier, de votre ville. Vous souhaitez faire des propositions, trouver des réponses à vos questions ? Assistez aux réunions organisées et animées par les comités de quartier en présence des élus et des services de la Ville.

A vos agendas :

- **Quartier des Garêts**, lundi 30 janvier à 18 h 30 salle des fêtes des Garêts
- **Quartier cœur de ville Jaurès - Victoria**, jeudi 2 février à 10 h 30 à la salle de réunion du Centre des Quatre-Chemins
- **Quartier les Bartins - Beauséjour - Jeanne d'Arc**, vendredi 3 février à 19 h dans le sous-sol de l'église Jeanne d'Arc
- **Quartier des Ailes**, samedi 4 février à 10 h au centre René-Barjavel
- **Quartier République Lac d'Allier**, samedi 4 février à 15 h à la Rotonde
- **Quartier de France**, samedi 4 février à 18 h au parc du soleil
- **Quartier Thermal**, lundi 6 février à 18 h 30 au Novotel ou Hôtel Ibis
- **Quartier des Graves et des Romains**, jeudi 9 février à 18 h 30 à La Barak
- **Quartier du vieux Vichy**, vendredi 10 février à 18 h 30 au Centre Culturel Valéry-Larbaud
- **Quartier Champ-Capelet**, lundi 13 février à 18 h 30 au Centre Communal d'Action Sociale

Avec des partenaires institutionnels comme le Conseil général, le Conseil régional, Vichy Val d'Allier, la Caisse d'Allocations Familiales de l'Allier, la Mutualité Sociale Agricole, des associations référentes dans le champ social comme le Secours Catholique, la Croix Rouge, la Société Saint-Vincent de Paul, la Banque Alimentaire et Horizon, la Mission Locale et des entreprises ayant à cœur d'en soutenir l'action comme la Fondation Carrefour ou la Caisse d'Épargne, la Ville de Vichy et son Centre Communal d'Action Sociale ont joué, dans la création de l'épicerie solidaire un véritable rôle de locomotive. La Ville apporte sa caution à l'établissement et une aide de 20 000 € par an pendant 3 ans. Le Centre Communal d'Action Sociale met à disposition de l'association, pour partie de leur temps de travail, un travailleur social et un technicien logistique. Il apporte également une aide de 25 000 € par an dans le cadre d'un contrat d'objectifs de 3 ans.

Si vous souhaitez rejoindre l'équipe de bénévoles qui animera l'épicerie solidaire de Vichy, contactez le CCAS au 04 70 97 18 50.

Travaux

TERMINÉS : entre le 23 septembre et le 25 novembre 2011

• **Lieux Publics :**

- **Médiathèque Valéry-Larbaud**, réfection chauffage et ventilation des salles de lecture, d'activités et autres locaux et climatisation des silos à livres
- **Centre Technique Municipal**, construction d'un bâtiment modulaire "vestiaires-sanitaires" pour le service Voirie Propreté ; Réfection de la chaufferie du bâtiment central et de la menuiserie
- **Centre René-Barjavel**, nettoyage et peinture du porche d'entrée
- **Palais des Congrès Opéra**, nettoyage et rejointoiement des balustrades de la terrasse nord
- **Cimetière**, modification de l'accès aux sanitaires
- **Yacht Club**, réfection partielle de l'étanchéité du Club House
- **Gymnase Sévigné**, réfection de la couverture, et isolation phonique et thermique
- **Maternelle Beauséjour**, remplacement de châssis vitrés dans 2 classes
- **École de Musique (CRD)**, ravalement de la façade coté rue
- **Base de canoë kayak eau calme**, pose de carrelage
- **Base de canoë kayak eau vive**, réfection des plafonds et des murs du bureau, isolation et peinture

• **Voirie :**

- **Rue Dachet**, réfection de la chaussée, des trottoirs, de l'éclairage public et des réseaux France Télécom, réalisation d'un réseau de fibre optique
- **Rue du Maréchal Foch**, remplacement des lanternes d'éclairage public
- **Boulevard de l'Hôpital** (de l'avenue de Gramont à la rue de Châteaudun), rénovation des conduites et branchements d'eau potable, renouvellement des réseaux et branchements électriques
- **Boulevard du Sichon, Impasse Vizier, rues Louis-Blanc, des Primevères, d'Arras, de Dunkerque, de Noyon, du Sénateur Gacon, du Bel Air et de Soissons**, remplacement des branchements d'eau potable en plomb
- **Rue du Vernet** (de la rue des Anémones à l'avenue Gerardmer), rénovation de la conduite et des branchements d'eau potable
- **Rue Capelet**, création d'un plateau piétonnier surélevé au droit de l'école maternelle Alsace
- **Boulevard Denière**, rénovation de la chaussée à hauteur du carrefour avec l'avenue de Gramont
- **Avenue de Gramont**, rénovation de la chaussée par le Conseil Général

• **Espaces Verts :**

- **Stade Darragon**, remplacement de 2 portails de la clôture d'enceinte
- **Îlot des Célestins**, treillages et plantations
- **Rue de Vendée**, fouilles archéologiques

EN COURS : entre le 26 novembre et le 2 décembre 2011

• **Lieux Publics :**

- **Centre Communal d'Action Sociale**, remplacement des fenêtres rue d'Alsace, réfection bureau et dégagement au 2^{ème} étage



LES ENVAHISSEURS DU PLAN D'EAU

Elles sont vertes et sont apparues durant l'été 2010, dans le Lac d'Allier, comme dans beaucoup d'autres plans d'eau en France. Depuis elles prolifèrent. On ne sait pas beaucoup de choses d'elles. Ni comment elles apparaissent, ni comment elles se développent. "Elles", ce sont les élodées du Canada, des plantes aquatiques. D'abord limitées aux zones où le courant de l'Allier est le plus réduit, elles ont gagné cette année la quasi-totalité du plan d'eau. Depuis le printemps la Ville a multiplié les opérations pour se débarrasser des intruses. Coupe et arrachage réguliers par les personnels municipaux et 5 interventions d'un bateau faucardeur, en mai, juin, juillet, août et octobre : plus de 700 m³ ont été retirés de l'eau. Malheureusement les élodées sont coriaces et devraient réapparaître en 2012, à moins qu'il n'y ait ni printemps, ni été ! Pour être prête à faire face à une nouvelle attaque dès l'hiver fini, la Ville se prépare. Deux solutions : soit continuer à louer un

ZOOM SUR

bateau faucardeur soit en acheter un, comme la Ville de Bourges l'a déjà fait. Des essais de bateau ont été réalisés début novembre, et les services municipaux analysent la meilleure option. L'Université Blaise Pascal engage des recherches sur la nature de ces plantes, leur mode de développement et de reproduction et surtout sur les techniques pouvant être employées pour limiter et réguler leur développement. La bataille ne fait que commencer...

PLACE CHARLES-DE-GAULLE

Après plusieurs mois d'interruption suite à la liquidation judiciaire de l'entreprise initialement chargée de réaliser la fontaine, le chantier a repris. La pose de toutes les canalisations placées sous le bassin est achevée. L'entreprise réalise maintenant les travaux d'enrobage des canalisations puis, en décembre, la dalle de fond et les murs de la fontaine seront coulés. Début janvier 2012, les

équipements de fontainerie, les parements du fond et du pourtour du bassin seront posés sauf conditions météorologiques trop défavorables. Le chantier devrait s'achever en février.

L'ÉGLISE SAINT-LOUIS ET SON PARVIS

La première partie de la réfection de la toiture de l'église Saint-Louis est achevée (partie sud du transept et demi-nef). Les travaux se poursuivent sur le clocher sud où des pièces maîtresses de la charpente et de la partie supérieure en zinc doivent être changées. Des crédits supplémentaires ont été votés par le conseil municipal pour poursuivre la rénovation, côté transept nord et deuxième moitié de la nef.

Enfin, le projet d'aménagement du parvis et des rues Sainte-Barbe et Sainte-Cécile est à l'étude. Dès qu'il sera prêt, la concertation avec les riverains et les commerçants pourra commencer.



TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Groupe "Ensemble, réussir Vichy"

LES MOTS ET LES CHOSES (TER).

Trois fois que nous titrons ainsi ces quelques lignes ! C'est qu'il existe une différence foncière entre la réalité et la manière dont le maire la décrit. Dernier exemple : les emprunts toxiques. En 2008, à notre question orale, le maire répond « non, il n'y pas d'emprunts dit toxiques ».

Dexia a publié, en septembre, la liste des collectivités touchées par ces emprunts « structurés » indexés sur les

monnaies. Vichy y est pour un surcoût estimé à 1,64 M€. Le maire a nié ces chiffres en parlant d'annuités stables « sécurisées à 4,17% » et d'un encours égal à 3,51% (en réalité l'encours est de 101,63% des recettes de fonctionnement de la ville).

Le 22 septembre, nous avons demandé contrats et de prêts et encours. Nous avons reçu les encours le 26 octobre. Et le maire a raison : l'annuité est

stable. Mais la réalité c'est qu'on prolonge la durée de ces emprunts année après année afin que l'annuité ne change pas et soit « budgétairement » tolérable. Chacun aura compris que l'on ne connaît pas l'échéance réelle du prêt ni son coût réel ! Voilà la réalité des chiffres et ce n'est pas fini car notre travail d'analyse continue... en attendant d'obtenir la communication des contrats. Isabelle Réchard

L'opposition est en ligne : www.vichyvichy.fr

CHANTIERS



BILLETTERIE ET VESTIBULES DE L'OPÉRA

L'ensemble de la structure métallique (*poteaux et charpente*) de la billetterie de l'Opéra est restaurée et la pose de la nouvelle couverture en zinc est en cours. La petite marquise d'entrée de l'Opéra -face à l'Aletti Palace-, en restauration en atelier, sera prochainement réinstallée.

Pour les vestibules, le travail s'avère un peu plus laborieux. Les nettoyages et décapages pour mettre au jour les anciens décors peints ont été rapides dans le vestibule entre l'Opéra et le Palais des Congrès, mais sont beaucoup plus difficiles dans le vestibule d'entrée, côté rue du Parc. Pour Noël, l'Opéra sera libéré de sa palissade de chantier mais les travaux intérieurs se poursuivront jusqu'en mars.

COLLÈGE JULES-FERRY

Les collégiens profitent désormais des nouveaux aménagements du gymnase : des vestiaires et des sanitaires entièrement refaits, accessibles aux personnes à mobilité réduite, et une toute nouvelle structure pour s'essayer et se perfectionner à l'escalade.

RÉPONSE DE CLAUDE MALHURET MAIRE DE VICHY à la tribune ci-contre

Je pourrais me lancer dans une discussion technique incompréhensible avec Madame Réchard.

Mais pour moi les démonstrations les plus courtes sont les meilleures.

Prochains travaux, l'isolation et l'étanchéité de la toiture.

LA RIVIÈRE ARTIFICIELLE

Aménagée en même temps que la création du Lac d'Allier, la rivière artificielle sillonne en "eau calme" dans le Centre Omnisport, passe sous la route départementale pour se transformer en "eau vive" avant de retourner à l'Allier en aval du barrage. La Ville de Vichy a effectué, au printemps 2010, d'importants travaux de rénovation et d'amélioration de sa partie "eau vive", utilisée pour le canoë, le kayak, le rafting, notamment par les clubs et les jeunes du Pass'Sport. En 2012, les travaux se poursuivront par le remplacement et la mécanisation des deux vannes de prise d'eau dans l'Allier et s'accompagneront d'importantes opérations de nettoyage.

Ces nouvelles vannes permettront de gérer le niveau de l'eau dans la rivière, sans attendre la vidange du Lac d'Allier, pour l'entretenir, la réparer et la nettoyer.

BIENTÔT UN BOULEVARD URBAIN, POUR SÉCURISER LES DÉPLACEMENTS ET AMÉLIORER LA QUALITÉ DE VIE

L'enquête publique sur le projet de boulevard urbain entre Cusset et Vichy s'est ouverte le 15 novembre. Chacun peut venir consulter les dossiers en mairie ou à Vichy Val d'Allier et déposer des observations jusqu'au 16 décembre*. Le futur boulevard, communément appelé "boulevard Est", devrait être constitué d'une chaussée de deux fois une voie, d'une voie cyclable, de stationnements bordés de trottoirs et de plantations d'arbres. Depuis le 17 juin, les dossiers réglementaires (*étude d'impact, dossier loi sur l'eau*) sont en cours d'instruction par les services de l'État. La durée moyenne pour obtenir les diverses autorisations ainsi que la Déclaration d'utilité publique (DUP) est d'un an environ.

Le taux d'intérêt global des emprunts de la Ville de Vichy (*et non leur encours*) est de 3,51 %.

Si Madame Réchard peut nous citer une collectivité qui fait mieux, qu'elle nous en informe.



LA PARTIE EAU VIVE DE LA RIVIÈRE ARTIFICIELLE A ÉTÉ RÉNOVÉE L'ANNÉE DERNIÈRE

D'ici la fin de l'année, des fouilles archéologiques seront effectuées et les travaux devraient débuter en septembre 2012. Une première tranche -entre l'avenue de Vichy / Lycée de Presles et la rue des Iris, le long du parking et de la blanchisserie du Centre Hospitalier- pourrait être achevée en décembre 2013.

* *Le commissaire enquêteur assure des permanences en mairie, les 1^{er} et 16 décembre de 14 h à 17 h.*

INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Pour pouvoir voter à Vichy aux élections présidentielles et législatives de 2012, inscrivez-vous sur les listes électorales avant le 31 décembre prochain. Pour ce faire, il faudra vous présenter personnellement au service Population (*en rez-de-chaussée de la Mairie*) avec votre pièce d'identité (*CNI ou Passeport*) en cours de validité et un justificatif de domicile récent à votre nom (*quittance EDF, GDF, loyer, téléphone fixe, avis d'imposition sur les revenus...*).

Si vous avez 18 ans avant le 29 février 2012 et que vous venez d'arriver à Vichy, vous devez également vous inscrire avant cette date.

Le service des élections est ouvert les lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h, les mardi et jeudi, de 8h30 à 17h (*journées continues*).

Rens. au 04 70 30 17 22 ou sur www.ville-vichy.fr

Travaux

- Centre René-Barjavel, rénovation des sanitaires attenants au local régie, réfection du plancher de la scène du théâtre
- Office de Tourisme, accessibilité aux personnes à mobilité réduite : réaménagement du sas d'entrée avec portes automatiques.
- Centre Culturel Valéry-Larbaud, réfection du plancher de l'avant scène et remplacement de l'armoire électrique de scène
- Galerie Constantin-Weyer, réfection de l'éclairage

• Voirie :

- Boulevard de la Résistance (*entre le pont Louis-Blanc et l'allée des Ailes*), rénovation des trottoirs, de l'éclairage public, création d'une piste cyclable et pose de fourreaux pour fibre optique
- Parc Omnisports, réfection de l'éclairage public entre la tour des Juges et le Palais du Lac, réalisation de bandes de roulement de part et d'autre du site de saut à la perche (*terrain d'athlétisme*)
- Boulevard de l'Hôpital (*de l'avenue de Gramont à la rue de Châteaudun*), rénovation de la chaussée
- Rue du Vernet (*de la rue de Thiers à l'avenue Gérardmer*), rénovation de la chaussée
- Rues Charlot et Paul Devaux, remplacement des branchements d'eau potable en plomb
- Rue Salignat, pose d'un réseau pluvial et renouvellement de la conduite et des branchements de gaz
- En ville, mise en place des illuminations et des décorations de fin d'année (*mise en service le 1^{er} décembre 2011*)

À VENIR : entre le 2 décembre 2011 et le 20 janvier 2012

• Lieux Publics :

- Palais du Lac, remplacement des centrales de traitement de l'air
- Anciennes Serres rue Lavoisier, démolition d'édifices divers
- Opéra, rénovation de loges et sanitaires
- Maison des Jeunes, aménagement des locaux à l'étage de l'ATRIUM
- Maternelle Beauséjour, mise en conformité de l'armoire électrique de la chaufferie
- Parc du soleil, réfection en peinture des deux vestiaires
- Rotonde des tennis, aménagement de sanitaires pour personnes à mobilité réduite

• Voirie :

- Rue Salignat, rénovation des trottoirs et de l'éclairage public
- Boulevard de la Salle (*entre les rues Grenet et Lafloque*), élargissement du trottoir pour la mise en place d'un abribus
- En ville, dépose des illuminations et des décorations de fin d'année (*extinction le 5 janvier 2012*)

• Espaces Verts :

- Parc Omnisports, rénovation de la passerelle près du Palais du Lac
- Rue d'Alsace et Square des Anes, réalisation de nouveaux canisites



CET HIVER, ALLEZ AU CINÉ À VICHY !

Pour savourer l'hiver, quoi de mieux qu'une séance cinéma bien au chaud ? Les salles obscures de Vichy s'offrent une cure de jouvence. "Étoile Cinéma" équipe ses salles en numérique et en 3D (trois dimensions). Films d'auteurs, blockbusters américains ou 30^{ème} saison du Club Cinéma de Vichy, il y a le choix !



c'est une qualité d'image et de son extraordinaire, surtout quand le film est projeté en 3D. Grâce aux lunettes dites "actives" en location au guichet et reliées à la cabine de projection par un signal infrarouge, les spectateurs ont l'impression d'être au cœur de l'action, du coup, gare aux émotions fortes ! Pour le projectionniste, c'est une vraie révolution. Dans sa cabine, adieu plateaux et bobines, ils sont remplacés par un disque dur, des ordinateurs et l'outil dernier cri en matière de cinéma numérique, un projecteur "4K" qui fournit une image et un son beaucoup plus performants qu'à l'ordinaire (4 fois plus de pixels). Les spectateurs ont déjà testé les séances cinéma nouvelle formule à Vichy : le 25 octobre dernier, *Les aventures de Tintin, le secret de la Licorne* a été présenté en avant-première et en 3D.

De nouveaux services

L'Étoile Cinéma proposera bientôt de nouveaux services : un espace café détente rénové, l'installation de bornes de tickets est prévue dans l'enceinte du centre commercial et à l'extérieur, sur le parvis pour pouvoir acheter son entrée par avance et éviter les files d'attente comme pour *Intouchables* qui suscite l'engouement du public en ce moment. Côté programmation, l'Étoile Cinéma va proposer plus de films en version originale et de films d'art et d'essai. À l'affiche prochainement dans vos salles et en 3D, *Mission Noël*, (dessin animé), *Le Chat potté*, (film d'animation) et en décembre, *Happy Feet 2* et *Hugo Cabret*. Bonne séance ! ■

LE CLUB CINÉMA, 30 ANS DE SUCCESS STORY

Avec ses six films à l'affiche, le Club Cinéma de Vichy promet pour sa trentième saison de beaux jours aux cinéphiles. Créé à l'automne 1981 par un petit groupe de mordus du 7^{ème} art dont Bernard Bages, le président, cette association peut se réjouir de compter 230 adhérents mais aussi des centaines d'adeptes aux soirées ciné qu'elle propose. Normal, la programmation est éclectique et en VO. Les quatre séances pour chaque film et les diverses animations dont des soirées-débat ont fidélisé un public friand d'un cinéma de qualité ou curieux de découvrir un autre cinéma, en dehors des grosses productions. Longue vie au club Cinéma.

Les prochains films du club cinéma :

- En décembre : *Melancholia* de Lars von Trier les 8, 9, 11 et 12.
 - En janvier : *Les Bien-Aimés* de Christophe Honoré les 5, 6, 8 et 9 et *Habemus Papam* de Nanni Moretti les 19, 20, 22 et 23.
 - En février : *Le Cochon de Gaza* de Sylvain Estibal les 2, 3, 5 et 6.
- Séances à l'Étoile Cinéma les lundi et jeudi à 21 h, le vendredi à 14 h, le dimanche à 10 h 30

Carte d'adhésion annuelle 10 €. Tarifs par séance : 4,50 €
Non adhérent : tarifs habituels

L'adhésion permet un tarif réduit dans les salles de l'Étoile cinéma, du dimanche 20 h au vendredi 18 h.

Club cinéma de Vichy - 18, rue du 4 Septembre
Tél./fax 04 70 31 47 81 - Clubcinema@voila.fr

Si vos enfants vous soutiennent mordicus que des pingouins et des chats sont sortis de l'écran pour leur murmurer des blagues à l'oreille, inutile de vous inquiéter ! Ils viennent juste de voir un film en relief à Vichy. Le multiplex fondé en 2004 s'appelle désormais Étoile Cinéma et va, d'ici la fin de l'année, équiper ses sept salles climatisées et accessibles, des dernières technologies en matière de cinéma numérique.

Des salles plus modernes et plus attractives

Pour le spectateur, le numérique,

PRATIQUE

Étoile Cinéma - Centre commercial Les Quatre-Chemins
35 rue Lucas, Tél. 04 70 30 18 90

Ouvert 365 jours sur 365

Tarif plein : 8 € - Tarif réduit : 6,50 € - Dimanche matin : 5,50 € pour tous
Pour les films en 3D : 2 € de location en sus pour une paire de lunettes